

Città di Bolzano
Stadt Bozen

Intorno all'
Rund um den

MÄRZ · 8

Giornata internazionale della **Donna**
Internationaler **Frauentag** 2023

“Intorno all’8 Marzo” | “Rund um den 8. März”

1-15/3

Nelle vetrine di alcuni negozi del Centro storico verranno esposte le opere di 10 Artiste

In den Schaufenstern einiger Geschäfte im historischen Zentrum werden die Werke von 10 Künstlerinnen ausgestellt

**A. FANTONI; A. PICONE; A. VIDOTTO; C. AVANZINI;
L. BARTOLETTA; L. NARDELLI; M. G. GASPARI;
M. QUAGGETTO; P. RIZZARDI; S. ALLEGRI**

Info Cell. 3403121244



Federazione Italiana
Donne, Arti, Professioni
ed Affari



6-10/3

Bibliografie e vetrine tematiche

Esposizione di libri sul tema in oggetto e bibliografia con proposte di letture di approfondimento.

Biblioteca Provinciale Italiana 'Claudia Augusta'

via Marconi 2, per tutta la settimana

iscrizione necessaria solo per il servizio di prestito

0471/264444; info@bpi.claudiaugusta.it; www.bpi.claudiaugusta.it

Bibliographien und kleine thematische Ausstellung von Büchern

Ausstellung von mit diesem Thema verbundenen Büchern und Bibliographien mit weiteren Lektüren zur Vertiefung der Themen

Italienische Landesbibliothek 'Claudia Augusta',

Marconistraße 2, die ganze Woche

0471/264444; info@bpi.claudiaugusta.it; www.bpi.claudiaugusta.it

Gocce/Tropfen

7/3
11:00 h

Presentazione del progetto Gocce/Tropfen. Il cuore del progetto è la memoria delle donne. L'obiettivo è fare uscire le donne dall'invisibilità a cui le ha relegate la storia tradizionale. Il progetto consiste in un'installazione composta da 6 ritratti a figura intera realizzate da 6 artiste che verrà situata nel parco Petrarca con l'intento di farlo diventare un museo a cielo aperto, teatro di iniziative culturali. L'installazione sarà supportata da un sito web e da un Qr code che permetterà di approfondire le biografie delle donne rappresentate.

Parco Petrarca, Gocce, vicino al laghetto

cell. Roberta Benatti: 3473103750, roberta.benatti@libero.it, info@frauenarchiv.bz.it,

FrauenQ
Archivio storico delle donne
Bozen · Bolzano · Bulsan

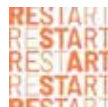


Frauengruppe des Südtiroler Verbandes
für Blinde und Sehbehinderte

Vorstellung des Projekts Gocce/Tropfen. Das Kernanliegen des Projektes ist die Erinnerung der Frauen. Das Ziel ist, die Frauen aus der Unsichtbarkeit, in die sie eine in der Geschichte patriarchal orientierte Tradition verbannt hat, ans Licht der Öffentlichkeit zu holen. Das Projekt besteht in der Installation im Petrarca-Park, von 6 Frauenporträts, die von 6 Künstlerinnen gestaltet werden. Damit soll eine Art Freilichtmuseum entstehen und auch ein Ort für kulturelle Initiativen. Die Installation wird von einer Website begleitet, die über einen QR-Code besucht werden kann und die eine vertiefende Auseinandersetzung mit den dargestellten Frauenbiographien bietet.

Petrarca Park, Tropfen, in der Nähe des kleinen Sees

Handy Roberta Benatti: 3473103750, roberta.benatti@libero.it, info@frauenarchiv.bz.it



ReStart Bozen



Verein Rus



L'8 marzo al Liceo Carducci

Gli studenti e le studentesse del Liceo Carducci diventano protagonisti/e nella lotta contro la violenza di genere. Una panchina rossa, dipinta e allestita da ragazzi e ragazze verrà installata davanti al Liceo Carducci per dire NO alla violenza sulle donne. La scuola è il luogo principale di contrasto delle disuguaglianze e di promozione di una cultura non discriminatoria e inclusiva. Questa iniziativa sarà accompagnata da una conferenza stampa alle ore 10.30 in presenza dei ragazzi e delle ragazze che hanno realizzato questo progetto.

**Durante la mattina all'interno dell'Auditorium della scuola
verrà proiettato il video:**

“Ti amo da morire” | Un femminicidio raccontato dalla vittima
Scritto, Diretto e Interpretato da MENA VASELLINO

Inoltre verrà dato modo agli studenti e alle studentesse di confrontarsi con una referente dell'Associazione GEA sui temi della violenza.

Sarà presente anche Greta Marcolongo, artista molto conosciuta, che con le sue canzoni vuole sensibilizzare le persone a una cultura di “Non violenza”

Auditorium del Liceo Carducci, Via G. Mancini 8 – dalle ore 9.00

Der 8. März im Lyzeum Carducci

Die Schüler und Schülerinnen des Lyzeums werden Hauptdarsteller im Kampf gegen geschlechtsspezifische Gewalt. Eine rote Parkbank, von den Jugendlichen bemalt und aufgebaut, wird vor dem Lyzeum Carducci aufgestellt um auf Gewalt gegen Frauen aufmerksam zu machen und NEIN zu sagen. Die Schule ist der wichtigste Ort für die Bekämpfung von Ungleichheiten und die Förderung einer nicht diskriminierenden und integrativen Kultur. Diese Initiative wird von einer Pressekonferenz um 10.30 Uhr in Anwesenheit der Jungen und Mädchen, die dieses Projekt realisiert haben, begleitet.

**Während des Vormittags wird im Auditorium der Schule das Video
"Ti amo da morire" | Un femminicidio raccontato dalla vittima
Von MENA VASELLINO geschrieben, geführt und interpretiert
aufgeführt.**

Darüber hinaus haben die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, mit einem Ansprechpartner des GEA-Verbandes über das Thema Gewalt zu diskutieren.

Mit dabei ist auch Greta Marcolongo, eine bekannte Künstlerin, die mit ihren Liedern für eine Kultur der "Gewaltlosigkeit" sensibilisieren möchte.

Auditorium des Lyzeums Carducci, G. Mancini Strasse 8 - ab 9 Uhr

Inaugurazione spazio WE women empowerment

Il punto WE_ women empowerment, nato dalla collaborazione tra il Comune di Bolzano e le associazioni locali per realizzare azioni corali di empowerment femminile, incontra e ascolta le donne, nei loro bisogni, desideri e aspettative, e ne valorizza le molteplici competenze, senza distinzioni di età, provenienza e identità. Si occupa a diversi livelli di lavoro, di narrazione, di arte, di sport, di violenza e di identità di genere. WE si inserisce a pieno titolo nell'ambito delle visioni dell'Assessorato alle Pari Opportunità comunale che opera per affermare il diritto di cittadinanza e di autodeterminazione di ogni donna: il diritto di esserci, nel lavoro, nella società, nella cultura e nella politica. Per affermare il diritto di decidere per sé, liberamente, per le proprie scelte di vita, superando stereotipi e condizionamenti socio-culturali che spesso vincolano le donne in ruoli tradizionali.

***Inaugurazione dei nuovi locali in p.zza Domenicani 22
il giorno 8 marzo alle ore 15.00***

Le associazioni presenti con uno sportello specifico all'interno di WE presentano le attività che verranno svolte durante tutti i giorni della settimana.

L'inaugurazione verrà accompagnata dalla **musica** di Cinzia Butelli e Barbara Strozzi con tre pezzi lirici e Rezarta Braka, flautista che porta due pezzi classici



Einweihung WE-Women-Empowerment-Stelle

Die WE-Women-Empowerment-Stelle entsteht aus der Zusammenarbeit zwischen der Stadtgemeinde Bozen und den lokalen Vereinen, um gemeinsame Aktionen für das Empowerment von Frauen durchzuführen. Es ist eine Anlaufstelle, bei der Frauen ein offenes Ohr für ihre Bedürfnisse, Wünsche und Erwartungen finden und ihre vielfältigen Kompetenzen ungeachtet des Alters, der Herkunft und der Identität aufwerten können. WE beschäftigt sich auf verschiedenen Ebenen mit Arbeit, Narrativ, Kunst, Sport, Gewalt und geschlechtlicher Identität. Die Empowerment-Stelle bekräftigt die Vision des städtischen Assessorats für Chancengleichheit, das sich dafür einsetzt, das Recht einer jeden Frau auf Selbstbestimmung und aktiver Teilnahme am öffentlichen Leben durchzusetzen. Es geht um das Recht, mitzusprechen und mitzumachen, im Beruf, in der Gesellschaft, in der Kultur und in der Politik. Es geht um das Recht, frei über das eigene Leben zu entscheiden, über die Stereotypen und die sozio-kulturellen Zwänge hinaus, die den Frauen oft traditionelle, untergeordnete Rollen zuschreiben.

Einweihung der neuen Lokale am Dominikanerplatz Nr. 22 am 8. März um 15.00 Uhr

Die im Rahmen von WE arbeitenden Vereine stellen die Tätigkeiten, die im Innern der Räume jeden Tag der Woche getätigt werden vor.

Die Einweihung wird von der **Musik** von Cinzia Butelli und Barbara Strozzi mit drei lyrischen Musikstücken und von Rezarta Braka mit zwei klassischen Musikstücken, die mit der Flöte vorgeführt werden, begleitet



“I panni sporchi si lavano insieme”

Installazione di arte partecipata, ossia un'azione artistica che coinvolge direttamente il pubblico che può prendere i pezzi dell'opera, i panni stesi, e portarli con sé.

spazio WE, Piazza Domenicani 22

fino al 15 marzo (1 settimana) | artemisia@lastrada-derweg.org

8/3
11:00 h

“Schmutzige Wäsche wäscht man gemeinsam”

ist eine partizipative Kunstinstallation, die dieses Thema angeht. Es handelt sich um eine künstlerische Aktion, bei der das Publikum aktiv einbezogen wird: Man kann wortwörtlich Teile des Werkes – “schmutzige Wäsche” - mitnehmen.

WE, Dominikanerplatz 22

bis zum 15. März (1 Woche) | artemisia@lastrada-derweg.org



8/3
17:30 h

Mostra collettiva d'Arte "LADIES" "Colore libero"

Vernissage Mostra Collettiva Artiste dell'Associazione culturale

"Club Arcimboldo" Un omaggio con l'arte a tutte le donne ! "Alle donne forti, che ogni giorno combattono tutti i piccoli e grandi ostacoli della vita, alle donne deboli, perchè riescano a trovare la forza dentro di loro per sistemare quello che non va !!!".

WE, P.zza Domenicani, 22 - Cell. 3403121244

"LADIES" Kunst Gemeinschaftsausstellung

Vernissage Gruppenausstellung des Kulturvereins "Club Arcimboldo" Eine Hommage mit Kunst an alle Frauen ! "An die starken Frauen, die jeden Tag gegen die kleinen und großen Hindernisse des Lebens ankämpfen, an die schwachen Frauen, die es schaffen, die Kraft in sich selbst zu finden, um das zu reparieren, was falsch ist!!!"

WE, Dominikanerplatz, 22 - Handy 3403121244



8/3

17:30 h

Liscia on air - storie di realizzazione

10 donne con professioni diverse raccontano ai microfoni di RSF inBlu, le loro esperienze e storie di vita rispetto al tema della realizzazione

RSF inBlu - Frequenza 91.2 e DAB+ si può ascoltare in streaming dal sito o tramite App

il sito web: www.radiosacrafamiglia.it e Facebook: Radio RSF InBlu

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com

Liscia on air - Geschichten von Realisierung

10 Frauen mit verschiedener Berufserfahrung erzählen vor den Mikrofonen des RSF inBlu ihre persönlichen Erfahrungen und Lebensgeschichten hinsichtlich ihrer persönlichen Erfüllung

RSF inBlu - Radiofrequenz 91.2 und DAB+ kann in Streaming angehört werden (Homepage und APP)

Homepage: www.radiosacrafamiglia.it und Facebook: Radio RSF InBlu

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com



Liscia
Radio della Sacra Famiglia


Officine Vispa
Cooperativa sociale - Sozialgenossenschaft

8/3

17:00 h

Elettra di Toma - laboratorio "Parola e verso" ispirato dal metodo Feldenkrais® e Caviardage®

spazio WE, Piazza Domenicani 22
cell. 3519835402 | kaleidoskopio.bolzano@gmail.com

Elettra di Toma - Werkstatt "Parole e verso" inspiriert von der Methodologie Feldenkrais und Caviardage

WE, Dominikanerplatz, 22
Handy 3519835402 | kaleidoskopio.bolzano@gmail.com

Presentazione del libro: "LIBERE. Il nostro No ai matrimoni forzati" e presentazione del film "SONITA"

8/3
18:00 h

Martina Castigliani (giornalista) e Tiziana dal Pra (Fondatrice Trama di Terre Onlus e attivista per i diritti delle donne) presentano il libro "Libere. Il nostro no ai matrimoni forzati" seguito da un dialogo che coinvolge il pubblico.

Dopo un piccolo buffet, si prosegue, in collaborazione con Female Views, con la proiezione del pluripremiato documentario "Sonita" di Rokhsareh Ghaemmaghani, documentarista persiana. L'evento si conclude con una discussione.

08.03.2023 ore 18:00 presentazione del libro
ore 20:30 proiezione del documentario "Sonita"
Filmclub Bolzano

Presentazione del libro: ingresso gratuito | Visione del film: biglietto di ingresso
info@casadelledonnebz.it | www.casadelledonnebz.it | FB @GEABolzanoBozen



Buchvorstellung: "LIBERE. Il nostro No ai matrimoni forzati" und Präsentation des Films "SONITA"

Martina Castigliani (Journalistin) und Tiziana dal Pra (Gründerin von Trama di Terre Onlus und Frauenrechtsaktivistin) stellen das Buch "Libere. Il nostro no ai matrimoni forzati" vor, gefolgt von einem Dialog mit dem Publikum. Nach einem kleinen Buffet folgt eine Vorführung des preisgekrönten Dokumentarfilms "Sonita" der persischen Dokumentarfilmerin Rokhsareh Ghaemmaghami in Zusammenarbeit mit Female Views. Die Veranstaltung endet mit einer Publikumsdiskussion.

**08.03.2023 um 18:00 Uhr Buchpräsentation und 20:30 Uhr
Vorführung des Dokumentarfilms 'Sonita' im Filmclub Bozen**

Buchpräsentation: Eintritt frei | Filmvorführung: Eintrittspreis
info@casadelledonnebz.it | www.casadelledonnebz.it | FB @GEABolzanoBozen



Mistica femminile, da Ildegarda di Bingen (1098-1179) a Natuzza Evolo (1924- 2009) alcune esperienze di "unione con Dio"

Leone Sticcotti – ricercatore di storia delle religioni – presenterà la storia e le caratteristiche di alcune protagoniste della mistica femminile, esperienza spirituale nata nel Medioevo e continuata in Italia e altrove fino ai tempi d'oggi.

Biblioteca Civica di Bolzano - Succ. Europa "Fausto Concer" -
via del Ronco 11 - 0471 508666, biblioteca.europa@comune.bolzano.it

Weibliche Mystik: von Ildegarda di Bingen (1098-1179) bis Natuzza Evolo (1924- 2009) einige Erfahrungen der "Vereinigung mit Gott"

Leone Sticcotti - Forscher für Religionsgeschichte - wird die Geschichte und die Eigenschaften einiger Protagonistinnen der weiblichen Mystik vorstellen, einer spirituellen Erfahrung, die im Mittelalter entstand und in Italien und anderswo bis heute fortgeführt wird.

Stadtbibliothek Bozen – Europa Bibliothek "Fausto Concer"
Neubuchweg, 11 - 0471 508666,
bibliothek.europa@gemeinde.bozen.it

B Biblioteca Civica Bolzano
Stadtbibliothek Bozen
Biblioteca Europa "F. Concer"
Stadtbibliothek Europa "F. Concer"



9/3
17:00 h

Together Against Violence



Donne Migranti – Donne dell'Albania in Italia

Riflessioni, testimonianze, emozioni

10/3
17:00 h

l'Associazione Panalbanese Arberia, in collaborazione con la rivista e il centro studi "Confronti", in occasione della pubblicazione del volume "Donne d'Albania in Italia. Riflessioni, testimonianze, emozioni" edito da Com Nuovi Tempi, a cura di Rando Devole (sociologo) e Claudio Paravati (direttore "Confronti").

Sono passati più di trent'anni dall'inizio della migrazione albanese verso l'Italia e se oggi la comunità albanese rappresenta una delle collettività storiche più numerose e più integrate nel tessuto socioeconomico italiano è anche per l'apporto delle donne. Un universo femminile variegato, poliedrico, in cui energie, talenti, intelligenze e professionalità varie si muovono sullo sfondo di un'origine, un'identità e una storia comune. Dall'incontro con queste donne d'Albania, di prima e seconda generazione, che vivono e lavorano in Italia, è nato il libro "Donne d'Albania in Italia" che, partendo dal percorso migratorio, tocca numerosi temi tra cui l'accoglienza, l'integrazione, l'identità, la lingua, la letteratura, le dinamiche familiari, i matrimoni misti, il mondo del lavoro, il Paese d'origine ma anche la partecipazione alla vita sociale e politica. Ad arricchire il mosaico dei contributi ci sono diverse sezioni dedicate a poesia, pittura, fotografia. Il volume in questione ci consente di fare una riflessione approfondita anche sulla realtà locale, partendo ovviamente dal caso specifico degli albanesi, che offre l'occasione di trattare in generale le questioni delle donne e delle migrazioni nel nostro territorio.

Kolping Haus Bolzano, Largo Adolph Kolping, 3
arberiabz@virgilio.it



Migrantinnen - Frauen aus Albanien in Italien Gedanken, Zeugnisse, Emotionen

Der Panalbanische Arberia-Verein, in Zusammenarbeit mit der Zeitschrift und dem Studienzentrum „Confronti“, anlässlich der Veröffentlichung des Bandes „Albanische Frauen in Italien“. Gedanken, Zeugnisse, Emotionen“, herausgegeben von „Nuovi Tempi“, Rando Devole (Soziologe) und Claudio Paravati (Regisseur von „Confronti“) möchten wir einen Moment des Nachdenkens über die im Buch behandelten Themen fördern.

Mehr als dreißig Jahre sind seit dem Beginn der albanischen Migration nach Italien vergangen, und wenn die albanische Gemeinschaft heute eine der zahlreichsten und am besten integrierten historischen Gemeinschaften im sozioökonomischen Gefüge Italiens darstellt, so ist dies auch auf den Beitrag der Frauen zurückzuführen. Ein vielfältiges, facettenreiches weibliches Universum, in dem sich verschiedene Energien, Talente, Kompetenzen und Professionalität treffen wobei diese eine gemeinsame Herkunft, Identität und Geschichte haben. Aus der Begegnung mit den albanischen Frauen der ersten und zweiten Generation, die in Italien leben und arbeiten, entstand das Buch „Frauen aus Albanien in Italien“, das ausgehend vom Weg der Migration zahlreiche Themen wie Aufnahme, Integration, Identität, Sprache, Literatur, Familie, gemischte Ehen, Arbeitswelt, Herkunftsland, aber auch Teilhabe am gesellschaftlichen und politischen Leben berührt. Um das Mosaik der Beiträge zu bereichern, gibt es mehrere Abschnitte, die der Gedichte, der Malerei und der Fotografie gewidmet sind. Das Buch ermöglicht auch eine genaue Betrachtung der Südtiroler Situation, ausgehend von dem spezifischen Fall der Albaner, und bietet die Gelegenheit, sich allgemein mit den Themen Frauen und Migration in unserem Land zu befassen.

Kolping Haus Bozen, Adolph-Kolping Straße 3
arberiabz@virgilio.it

10/3
20:30 h

Proiezione del film "Respect" Il talento e la passione oltre le difficoltà Biografia di Aretha Franklin.

Per celebrare assieme la brillante carriera di una delle più grande donne della storia della musica internazionale e porre l'attenzione sulle violenze e ingiustizie che ha subito nel corso della sua vita.

MusicaBlu, Via Sorrento 12/A | bluspace@musicablu.it - @bluspacebz - DM

Vorführung des Films "Respect" - das Talent und die Leidenschaft jenseits der Schwierigkeiten - Biographie von Aretha Franklin.

Feiern wir zusammen die glänzende Karriere von einer der wichtigsten Frauen der internationalen Musikgeschichte und bringen wir den Fokus auf die Gewalt und das Unrecht, das sie im Laufe ihres Lebens erfahren hat.

MusicaBlu, Sorrentostr. 12/A | bluspace@musicablu.it - @bluspacebz - DM



“Storie di donne nella scienza: Laura Bassi, Mileva Marić, Trotula de Ruggiero”, con Francesca Ferragina autrice del podcast “Storie di donne nella storia”

13/3
17:30 h

Centro Trevi, via Cappuccini 28
via Marconi 2, per tutta la settimana
0471/264444; info@bpi.claudiaugusta.it; www.bpi.claudiaugusta.it

Geschichten von Frauen in der Wissenschaft: Laura Bassi, Mileva Marić, Trotula de Ruggiero”, mit Francesca Ferragina Autorin des Podcast “Storie di donne nella storia”

Trevi Zentrum, Kapuzinerstraße 28
0471/264444; info@bpi.claudiaugusta.it; www.bpi.claudiaugusta.it

Women Promenade

Women Promenade con donne di diversa cultura. Racconti di donne in cammino.

Merenda condivisa al Talvera

Vi aspettiamo numerose!

partenza da Piazza Municipio alle 10:00

0471 935444, info@nissa.bz.it - Associazione Donne Nissà

Women Promenade

mit Frauen verschiedener Kulturen. Geschichten von Frauen auf ihrem Weg. Gemeinsamer Imbiss auf der Talferpromenade.

Wir erwarten euch zahlreich!

Start vom Rathausplatz um 10:00 Uhr

0471 935444, info@nissa.bz.it - Verein Donne Nissà

Donne d'amianto: songs and reading and exhibithion Liscia meets ZipLab

Reading musicale con la poeta e scrittrice Barbara Gramegna e la musicista Elisa Venturin; presentazione della collezione "Liscia meets ZipLab" con la presenza della curatrice e fashion designer Violetta Nevenova. L'esibizione rimarrà nella sala WE fino a domenica 2 aprile.

WE-Woman Empowerment, Piazza domenicani 22

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com

Musikalisches Lesen mit der Dichterin und Schriftstellerin Barbara Gramegna und der Musikerin Elisa Venturin. Vorstellung der Sammlung "Liscia meets ZipLab" in Anwesenheit der Kuratorin und Modedesignerin Violetta Nevenova. Die Ausstellung bleibt bis Sonntag 2. April in den Räumen von WE

WE-Woman Empowerment, Dominikanerplatz 22

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com



Liscia
donne che raccontano donne

OfficineVispa
Cooperativa sociale - Sozialgenossenschaft

16/3
19:00 - 21:00 h

Seminario formativo su genere e materialismo queer

con Federico Zappino, filosofo, esponente di punta delle teorie queer. Fra i temi affrontati: il genere: una prospettiva materialista e queer; produzione eterosessuale e produzione capitalistica; le matrici della violenza, della disuguaglianza e dell'oppressione di genere e sessuale; strategie di resistenza, liberazione e trasformazione sociale

Waag, Waag +3, 3 piano, piazza del Grano 12

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com

Bildungsseminar zu Gender und queerem Materialismus

mit Federico Zappino, Philosoph, führender Exponent der Queertheorie, Die behandelten Themen: Gender: eine materialistische Perspektive und Queer; die heterosexuelle und kapitalistische Produktion der Ursprung der Gewalt der Ungleichheit und der geschlechtsspezifischen und sexuellen Unterdrückung; Widerstandsstrategien, Befreiung und gesellschaftliche Transformation.

Waag, Waag +3, 3. Stock, Kornplatz 12

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com

17/3
14:30 - 17:30 h



Liscia
forum der internationalen Szene

Officine 
Cooperativa sociale - Sozialgenossenschaft

"DONNE NEL CINEMA"

Omaggio a Gina Lollobrigida attrice icona degli anni passati"

Conferenza con la dott.ssa Raffaella Trimarchi

WE, P.zza Domenicani, 22 - Cell. 3403121244

"FRAUEN IM KINO"

Hommage an Gina Lollobrigida ikonische Schauspielerin der vergangenen Jahre

Konferenz mit Dr. Raffaella Trimarchi

WE, Dominikanerplatz, 22 - Handy 3403121244



Talk sulle questioni di genere e il pensiero queer

Un talk sul pensiero queer con Federico Zappino.

18/3
11:00 - 12:30 h

Waag Cafè, piazza del grano 12

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com

Talk zu geschlechtsspezifischen Angelegenheiten und zu Queer

Talk mit Federico Zappino zu Queeres Denken

Waag Cafè, Kornplatz 12

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com



Liscia
forum dei parlati di genere

Officine *Vispa*
Cooperativa sociale - Sozialgenossenschaft

31/3

17:30 h

Intervista alla scrittrice Erika Caser

presentazione del suo ultimo libro "Il ragno nascosto" un racconto lungo in cui l'atmosfera romantica, a tratti quasi surreale, si sposa mirabilmente con una narrazione di denuncia sociale.

WE, P.zza Domenicani, 22 - Cell. 3403121244

Interview mit der Schriftstellerin Erika Caser

Vorstellung ihres neuesten Buches "Il ragno nascosto", einer langen Erzählung, in der sich die romantische Atmosphäre, die manchmal fast surreal ist, wunderbar mit einer Erzählung der sozialen Denunziation verbindet.

WE, Dominikanerplatz, 22 - Handy 3403121244



“Ho voglia di cantare”

Liscia propone un corso per l'esplorazione della voce attraverso esercizi pratici di vocalità e respirazione insieme alla professionista Sandra Passarello. La docente condurrà le partecipanti attraverso momenti di condivisione del canto alla scoperta di musiche popolari italiane e di altre tradizioni canore...

WE-Woman Empowerment, Piazza domenicani 22
sabato 1 aprile 14:00-18.00 e domenica 2 aprile 10:30-17:30

liscia@officinevispa.com/ www.liscia.officinevispa.com



Liscia
donne che raccontano storie

OfficineVispa
Cooperativa sociale - Sozialgenossenschaft

“Ich habe Lust zu singen”

Liscia bietet einen Kurs zur Erkundung der eigenen Stimme an. Praktische Übungen für Vokalität und Atmung mit der Fachfrau Sandra Passarello. Die Dozentin führt euch mittels von Austausch des Gesangs zur Entdeckung von italienischer Volksmusik und anderer Gesangstraditionen ...

WE-Woman Empowerment, Dominikanerplatz 22

Samstag 1. April 14:00-18.00 und Sonntag 2. aprile 10:30-17:30
Uhr

[liscia@officinevispa.com/](mailto:liscia@officinevispa.com) www.liscia.officinevispa.com

Due vetrinette del Comune di Bolzano nel Passaggio Walther sono state allestite per informare la cittadinanza sui gravi avvenimenti in Iran, per mantenere alta l'attenzione e chiedere il cessare di ogni violenza.

Le vetrinette sono curate dai/dalle rappresentanti della comunità iraniana a Bolzano.

Zwei Schaufenster der Gemeinde Bozen wurden in der Walther Passage eingerichtet, um die Bürger/Innen hinsichtlich den schwerwiegenden Ereignissen im Iran zu informieren. Die Aufmerksamkeit muss hoch gehalten werden und es wird zur Beendigung jeglicher Gewalt aufgerufen.

Die Schaufenster werden von Vertretern/Innen der iranischen Gemeinschaft in Bozen kuratiert



[illegible]



Città di Bolzano
Stadt Bozen



WE

Raccolta delle iniziative di enti, istituzioni e associazioni, organizzate in occasione della **Giornata internazionale della Donna**

Aufstellung der Initiativen zum **internationalen Frauentag**, die von Körperschaften, Institutionen und Vereinen angeboten werden



Artemisia

la strada  der weg

bpj Biblioteca Provinciale Italiana
CLAUDIA AUGUSTA
Italienische Landesbibliothek




KALEIDOSKOPIO



B Biblioteca Civica Bolzano
Stadtbibliothek Bozen
Biblioteca Europa "F. Concer"
Stadtbibliothek Europa "F. Concer"

Verein Rus


LGBTQIA+ help point

Liscia
donne che parlano bene

RESTART
RESTART
RESTART
RESTART
RESTART

ReStart Bozen


OfficineVispa
Cooperativa sociale - Sozialgenossenschaft

donnenissà  nissàfrauen

Frauengruppe des Südtiroler Verbandes
für Blinde und Sehbehinderte


musicablu


Bluspace

FrauenQ
Archivio storico delle donne
Bozen . Bolzano . Bulsan




AIED




UISP
sportpertutti




CENTAURUS
Arcigay Alto Adige Südtirol LGBTQIA+ ODV